



**Congreso de los Diputados
de España**



fundación
Manuel Giménez Abad
de Estudios Parlamentarios y del Estado Autonómico



Seminario presencial: **ADMINISTRACIÓN PARLAMENTARIA, TRANSPARENCIA Y PARTICIPACIÓN CIUDADANA, 9ª edición, 2024.**

PROGRAMA

SEMINARIO

**ADMINISTRACIÓN PARLAMENTARIA, TRANSPARENCIA Y
PARTICIPACIÓN CIUDADANA, 9ª ed**

**Centro de Formación de la Cooperación Española en
Antigua (Guatemala)
Del 2 al 5 julio 2024**



**Congreso de los Diputados
de España**



fundación
Manuel Giménez Abad
de Estudios Parlamentarios y del Estado Autonómico



Seminario presencial: **ADMINISTRACIÓN PARLAMENTARIA, TRANSPARENCIA Y PARTICIPACIÓN CIUDADANA, 9ª edición, 2024.**

PONENTES ¹

Sra. D^a. Sylvia Martí Sánchez

Cargo: Secretaria General Adjunta para Asuntos Administrativos del Congreso de los Diputados

País: España

Sr. D. Luis Manuel Miranda López

Cargo: Director de Recursos Humanos y Gobierno Interior del Congreso de los Diputados de España.

País: España

Sr. Andrés Wong Pimentel

Cargo: Asesor del Despacho Superior del Ministerio de la Presidencia de la República de Panamá, en alianza con la Fundación Manuel Giménez Abad de las Cortes de Aragón-España.

País: Panamá

COORDINADORA

Sra. D^a. Beatriz Alcocer Casas

Cargo: Responsable del Área de Formación del Dpto. de Cooperación Parlamentaria de la Dirección de Relaciones Internacionales.

País: España

¹ Se cancela la participación de las Diputadas Vicepresidenta Tercera, Vicepresidenta Cuarta, Secretaria Segunda y Secretaria Cuarta de la Mesa del Congreso de los Diputados por haberse convocado pleno extraordinario el día 26 de junio para el martes 4 de julio.



Congreso de los Diputados
de España



fundación
Manuel Giménez Abad
de Estudios Parlamentarios y del Estado Autonómico



Seminario presencial: **ADMINISTRACIÓN PARLAMENTARIA, TRANSPARENCIA Y PARTICIPACIÓN CIUDADANA, 9ª edición, 2024.**

PUBLICACIONES ELECTRÓNICAS DE INTERÉS GENERAL

Se recomienda a las personas participantes que en:

<https://revista.cortesgenerales.es/rcg/user/register> se suscriban gratuitamente para recibir la edición electrónica de la **Revista de las Cortes Generales de España** creada en 1984. Se creó con la vocación de editar una obra científica desde el órgano representativo de la soberanía nacional de España. En el espíritu de la publicación se hallaba el entendimiento de que la condición representativa del Parlamento aconsejaba su vinculación con los problemas de la cultura jurídica y política del momento, de interés general para toda la sociedad, como complemento útil al cumplimiento de las específicas funciones que la Constitución encomienda a las Cámaras.

La publicación, ininterrumpida desde entonces, ha continuado interesándose a lo largo de estos años por los temas propios del derecho constitucional y parlamentario, la sociología, la historia y la teoría política y, en general, por cualquier reflexión intelectual que se acercara a la comprensión del Parlamento y su historia.

Asimismo, se recomienda [Publicaciones | Fundacion Manuel Gimenez Abad \(fundacionmgimenezabad.es\)](#)

CARGA LECTIVA

Veinticinco (25) horas lectivas incluyendo la fase previa del seminario de los apartados A) y B) siguientes:

A) Lectura comprensiva del material docente (5 horas):

1.- Evolución y retos de la Administración Parlamentaria en las Cortes Generales.- Eugenio de Santos Canalejo
En: Revista de las Cortes Generales. -- N. 105 (3er cuatrim. 2018). -- p. 17-50.

Lectura comprensiva completa.

Formato virtual en:

<https://doi.org/10.33426/rcg/2018/105/77> y <https://revista.cortesgenerales.es/rcg/article/view/77>

2.- La autonomía de personal de las Cortes Generales.-Mónica Moreno Fernández Santa Cruz
En: Revista de las Cortes Generales, nº 105 (3er cuatrim. 2018), págs. 77-95.

Lectura comprensiva completa.

Formato virtual en: <https://doi.org/10.33426/rcg/2018/105/79> y

<https://revista.cortesgenerales.es/rcg/article/view/79>

3.- Background Study: Professional and Ethical Standards for Parliamentarians.

OSCE-ODIHR. Varsovia, 2012.

Lectura comprensiva completa.

Formato virtual en: <https://www.osce.org/files/f/documents/7/7/98924.pdf>

4.- La Transparencia en las Cortes Generales.- Martínez Santamaría, Paloma
En Revista de las Cortes Generales nº 105, 2018, págs. 165-186.

Lectura comprensiva completa.

Formato virtual en: <https://doi.org/10.33426/rcg/2018/105/83> y

<https://revista.cortesgenerales.es/rcg/article/view/83/147>



Congreso de los Diputados
de España



fundación
Manuel Giménez Abad
de Estudios Parlamentarios y del Estado Autonómico



Seminario presencial: **ADMINISTRACIÓN PARLAMENTARIA, TRANSPARENCIA Y PARTICIPACIÓN CIUDADANA, 9ª edición, 2024.**

5.- La transparencia en los Parlamentos.

En Colección especialización temática de la Red de Expertos en Parlamentos. VVAA. AECID, Fundación Manuel Giménez Abad, Fundación CEDDET.

Lectura comprensiva completa.

Formato virtual en https://issuu.com/redesdeexpertos_ceddet/docs/parlamentos

6.- Código de Conducta de las Cortes Generales de España.

Lectura comprensiva completa.

Formato virtual en: B.O.C.G., Sección Cortes Generales, XIV Legislatura, Serie A, número 70, 08 octubre 2020. https://www.congreso.es/public_oficiales/L14/CORT/BOCG/A/BOCG-14-CG-A-70.PDF

7.- Bibliografía recomendada por la Diputada Sra. Esther Gil de Reboleño (España) sobre Igualdad de Género en España y en sus Cortes Generales

7.1.- Ley Orgánica 3/2007, de 22 de marzo, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres

<https://www.boe.es/buscar/pdf/2007/BOE-A-2007-6115-consolidado.pdf>

7.2.- I Plan de Igualdad de las Cortes Generales de España

https://www.congreso.es/public_oficiales/L14/CORT/BOCG/B/BOCG-14-CG-B-11.PDF

Guía de conciliación de la vida personal, familiar y laboral.

https://intranet.congreso.es/docu/igualdad/Guia_conciliacion_Congreso.pdf

Recomendaciones de uso no sexista del lenguaje en las Cortes Generales

https://intranet.congreso.es/docu/igualdad/Recomendaciones_uso_no_sexista_lenguajeCC.GG..pdf

Protocolos y medidas en materia de salud laboral, prevención del acoso y violencia de género:

https://www.congreso.es/cem/salud_laboral

- Protocolo de actuación frente al acoso sexual, al acoso por razón de sexo y frente a todas las formas de acoso y violencia en las Cortes Generales, aprobado por las Mesas del Congreso de los Diputados y del Senado, en su reunión conjunta del día 21 de septiembre de 2021.
- Protocolo de protección al personal de las Cortes Generales víctima de violencia de género, aprobado por las Mesas del Congreso de los Diputados y del Senado, en sus respectivas reuniones del día 19 de diciembre de 2023.
- Medidas de protección de las víctimas de violencia de género que participen en los procesos selectivos en el ámbito de las Cortes Generales.

8.-Bibliografía recomendada por la Diputada Sra. D^a. Carmen Navarro (España)

1.- ÁLVAREZ VÉLEZ, María Isabel y DE MONTALVO JÄÄSKELÄINEN, Federico (coords.), *España: una democracia parlamentaria. Libro homenaje al profesor Ignacio Astarloa Huarte-Mendicoa*, Universidad Pontificia Comillas, Madrid 2022

2.- ARON, Raymond, *Democracia y totalitarismo*, Página Indómita, Barcelona 2017

3.- ASTARLOA HUARTE-MENDICOA, Ignacio, “La institución parlamentaria en un tiempo inquietante”, en *El Parlamento a debate en un tiempo nuevo*, Asunción DE LA IGLESIA CHAMARRO (coord.), Árbol académico 2023, pp. 25-75

4.- BOBBIO, Norberto, *El futuro de la democracia*, Fondo de Cultura Económica, México 2001 (imp. 2007)



Congreso de los Diputados
de España



fundación
Manuel Giménez Abad
de Estudios Parlamentarios y del Estado Autonómico



Seminario presencial: **ADMINISTRACIÓN PARLAMENTARIA, TRANSPARENCIA Y PARTICIPACIÓN CIUDADANA, 9ª edición, 2024.**

- 5.- BONET I MARTÍ, Jordi, *Innovación política, gobierno abierto y participación ciudadana en el ámbito local*, UOC, Barcelona 2021
- 6.- DAHL, Robert A., *La igualdad política*, Fondo de Cultura Económica, Buenos Aires 2008
- 7.- *Declaración final del XI Foro Parlamentario Iberoamericano*, Santo Domingo, República Dominicana, 3 y 4 de noviembre de 2022, en SECRETARÍA GENERAL IBEROAMERICANA, *XXVIII Cumbre Iberoamericana de Jefas y Jefes de Estado y de Gobierno*, pp. 223-225, disponible en [INFORME-XXVIII-CUMBRE-2021-2023-ESP-PLIEGOS-comprimido.pdf \(segib.org\)](#)
- 8.- FUNG, Archon, MOSS, David and WESTAD, Odd Arne (eds.), *When Democracy breaks. Studies in Democratic Erosion and Collapse, from Ancient Athens to the Present Day*, Oxford University Press, 2024
- 9.- *Informe 2023: La recesión democrática de América Latina*, CORPORACIÓN LATINOBARÓMETRO, disponible en <https://www.latinobarometro.org/lat.jsp>
- 10.- PRZEWORSKI, Adam, *Qué esperar de la democracia. Límites y posibilidades de autogobierno*, Siglo Veintiuno Editores, Buenos Aires 2010
- 11.- RUBIO NÚÑEZ, Rafael, *Parlamento abierto. El parlamento en el siglo XXI*, UOC, Barcelona 2017
- 12.- TILLY, Charles, *Democracia*, Akal, Madrid 2010

9.- Otra bibliografía recomendada por la Letrada de las Cortes Generales, Sra. D^a. María López (España)
https://www.congreso.es/public_oficiales/L14/CONG/BOCG/B/BOCG-14-B-165-1.PDF (Proposición de reforma del Reglamento del Congreso de los Diputados para incorporar un nuevo Título XIV para la regulación de los grupos de interés.)

10.- Otra bibliografía recomendada por el Letrado de las Cortes Generales, Sr. D. Luis Manuel Miranda (España) López disponible en:
<https://revista.cortesgenerales.es/rcg/issue/view/6>
<https://revista.cortesgenerales.es/rcg/issue/view/5>
<https://revista.cortesgenerales.es/rcg/issue/view/4>

OTRA BIBLIOGRAFÍA DE INTERÉS RELACIONADA CON MATERIAS DE LA PROGRAMACIÓN BIANUAL *Modernización y profesionalización de la Administración Parlamentaria: fortalecimiento institucional, seguridad jurídica y transparencia:*

La XXVIII Cumbre Iberoamericana *que Iberoamérica acordó trabajar por una Administración más transparente, inclusiva, ética y participativa y potenciar la apertura y la legitimidad de las administraciones públicas mediante la mejora de su profesionalización y una mayor transparencia, rendición de cuentas, colaboración, participación ciudadana e integridad que permitan incrementar la confianza de la ciudadanía en nuestras instituciones públicas.*
[Iberoamérica acuerda trabajar por una administración pública más transparente, inclusiva, ética y participativa – Ministerio de Administración Pública \(map.gob.do\)](#)

A) PERSONAL AL SERVICIO DE LAS CORTES GENERALES: ESTRUCTURA ADMINISTRATIVA.

1.- **Estatuto del Personal de las Cortes Generales de España.**

<https://www.senado.es/web/composicionorganizacion/administracionparlamentaria/normasorganizacion/estatuto-personalcortesgenerales/index.html>



Congreso de los Diputados
de España



fundación
Manuel Giménez Abad
de Estudios Parlamentarios y del Estado Autonómico



Seminario presencial: **ADMINISTRACIÓN PARLAMENTARIA, TRANSPARENCIA Y PARTICIPACIÓN CIUDADANA, 9ª edición, 2024.**

B) IGUALDAD DE GÉNERO

2.- Ley Orgánica 3/2007, de 22 de marzo, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres.

<https://www.boe.es/buscar/pdf/2007/BOE-A-2007-6115-consolidado.pdf>

3.- I Plan de Igualdad de las Cortes Generales (España)

[Plan de igualdad: seguimiento e evaluación - Congreso de los Diputados / Plan de Igualdad de las Cortes Generales | Senado de España](#)

C) CÓDIGO DE CONDUCTA DE LAS CORTES GENERALES. OFICINA DE CONFLICTO DE INTERESES DE LAS CORTES GENERALES.

4.- 28 de febrero de 2019: Código de Conducta - Congreso de los Diputados / Registro de intereses - Congreso de los Diputados / Normas en materia de registro de intereses | Senado de España

D) TRANSPARENCIA

5.- Portal de transparencia - Congreso de los Diputados / Transparencia | Senado de España

B) así como para la preparación y elaboración de la ppt del CONVERSATORIO, y para la contestación del cuestionario de trabajo para la realización del ESTUDIO DE CASO-PAÍS siguiendo la metodología Delphi (2 horas).

ADMINISTRACIÓN DIGITAL DEL CENTRO DE FORMACIÓN

Inscripción de ponentes y participantes: en línea (con usuario y contraseña), debiendo revisar su nombre y apellidos en el listado de asistencia ya que estos datos salen en el certificado (de ponentes y participantes) como los digitalizaron al inscribirse en línea, pues no es posible la corrección del diploma posteriormente a su emisión.

Fotocopias: el Centro de Formación (CF) no hace fotocopias.

Exposiciones y documentación-bibliografía: El CF solicita la entrega, con antelación al inicio de la actividad, de las presentaciones en powerpoint y documentación (en soporte electrónico) generada por los ponentes, con el fin de facilitársela a los participantes (mediante enlace por QR, web o usb) al final del seminario. Dicha documentación estará cargada en la computadora de la sala el primer día, pues el Centro de Formación cuenta con un (1) computador por sala para transmitir las presentaciones, ponencias y vídeos en una pantalla.

Sala: Participantes y ponentes, si lo desean, pueden utilizar su portátil y teléfono móvil personal (para escanear, en su caso, cuando proceda QR) en la sala; todos los salones cuentan con wifi y el espacio necesario.

CERTIFICADOS

Los participantes deben **revisar su nombre y apellidos** en el listado de asistencia, puesto que dichos datos personales se imprimen en el diploma tal y como los participantes los digitalizaron cuando se inscribieron en línea en la web de la Cooperación Española, no siendo posible la corrección del diploma posteriormente a su emisión. **Para su corrección, diríjense al personal del Centro de Formación de la Cooperación Española.**



Congreso de los Diputados
de España



fundación
Manuel Giménez Abad
de Estudios Parlamentarios y del Estado Autonómico



Seminario presencial: **ADMINISTRACIÓN PARLAMENTARIA, TRANSPARENCIA Y PARTICIPACIÓN CIUDADANA, 9ª edición, 2024.**

AGENDA

Antigua
MARTES 2 JULIO 2024

08:15	Recogida de acreditaciones
08.30 – 08.40	ACTO INAUGURAL: <ul style="list-style-type: none">• Congreso de los Diputados de España: D^a. Sylvia Martí, Secretaria General Adjunta para Asuntos Administrativos• Centro de Formación (CF): D^a. M^a Luisa Aumesquet, Coordinadora del Área de Formación.
08.40 – 08.45	Proyección de los vídeos del Centro de Formación
08.45 – 09.00	Mesa Redonda: Presentación de los participantes sobre su perfil profesional que permita conocerle al resto de los compañeros. Cada participante dispondrá aproximadamente de <u>1 minuto</u> .
09 – 09.30	Pausa café
10 - 11	1.- “La autonomía parlamentaria”² , por D^a. Sylvia Martí Sánchez , Secretaria General Adjunta para Asuntos Administrativos del Congreso de los Diputados. *Coloquio con los participantes
11 – 11.15	Pausa en sala
11.15 – 12.15	2.- “CONVERSATORIO sobre ética y transparencia parlamentaria en ALC”³ , moderada por Sra. Cesia Rivas (El Salvador). Los participantes presentarán (10 minutos improrrogables cronometrados por país y 15 minutos máximo, cronometrados, de coloquio final de conclusiones) sus experiencias y conclusiones respecto a la propuesta elegida por el siguiente orden: <ul style="list-style-type: none">• 1) Argentina: Sra. Marcela González Ibarra (10’). Tema B.• 2) Brasil: Sr. Cristiano Lamas (10’)• 3) Chile: Sr. Christian Opazo (10’). Tema B.• 4) Colombia: Sra. Amanda Arce (10’)• 5) Costa Rica: Sra. Camacho, Sr. Fernández, Sra. García, Sra. Muñoz, Sra. Rojas y Sr. Aguilar (10’). Tema A. Coloquio final de conclusiones por Sra. Cesia Rivas (El Salvador) (15’)
12.30 – 12.50	Sesión fotos CF
13 – 14	3.- Almuerzo de trabajo entre participantes de al menos tres nacionalidades diferentes

² Se facilitará un listado de la normativa relativa al personal al servicio de las Cortes Generales de España y el organigrama del Congreso de los Diputados. Asimismo, el *Estatuto del Personal de las Cortes Generales de España* (B.O.C.G. nº 73, de 31 marzo 2006, serie B, VIII Legislatura) y sus modificaciones del año 2008 (B.O.C.G. nº 27, de 10 octubre de 2008, serie B, IX Legislatura) y del año 2009 (B.O.E.nº 247 de 13 octubre 2009) en formato pdf.

³ **DESCRIPCIÓN:** Antes de la celebración presencial del curso, la coordinadora del curso contactará a las personas seleccionadas para que preparen y elaboren colectivamente EN REMOTO una presentación oral apoyada en ppt, de no más de 10 minutos, con los participantes de su país sobre una de las dos siguientes dos propuestas (elegir una) y si alguien participa sola o solo por su país también debe hacer esta presentación:

A. Las normas vigentes en su país en relación con el régimen de incompatibilidades, de prevención de los conflictos de intereses o de publicidad de la situación patrimonial de los parlamentarios.

B. Las normas vigentes en su país en relación con el régimen de transparencia de las instituciones y órganos del Poder Legislativo.

En caso de no existir normas aprobadas, indicar el estado de la cuestión: debate doctrinal, propuestas, etc.

Realizar una valoración crítica del sistema existente: defectos y ventajas.

IMPORTANTE: El formato de la ppt será: tener máximo 12 diapositivas; no leer fragmentos normativos y/o legales; y la 12ª contendrá las conclusiones.



Congreso de los Diputados
de España



fundación
Manuel Giménez Abad
de Estudios Parlamentarios y del Estado Autonómico



Seminario presencial: **ADMINISTRACIÓN PARLAMENTARIA, TRANSPARENCIA Y PARTICIPACIÓN CIUDADANA, 9ª edición, 2024.**

Antigua
MIÉRCOLES 3 JULIO 2024

08.30 – 09.30	4.- “ Los órganos de gobierno y funcionales del Parlamento: asesoramiento jurídico al Pleno y a las Comisiones ” ⁴ , por D. Luis Manuel Miranda López , Director de Recursos Humanos y Gobierno Interior del Congreso de los Diputados de España. *Coloquio con los participantes
09.30 – 10	Pausa café
10.15 – 11.15	5.- “ El asesoramiento jurídico en el Parlamento ”, por D^a. Sylvia Martí Sánchez , Secretaria General Adjunta para Asuntos Administrativos del Congreso de los Diputados. *Coloquio con los participantes
11.15 – 11.30	Pausa en sala
11.30 – 12.30	6.- “ Participación ciudadana en la Asamblea Nacional de Panamá ”, por Sr. Andrés Wong Pimentel , en colaboración con la Fundación Manuel Giménez Abad de las Cortes de Aragón-España. *Coloquio con los participantes
13 - 14	7.- Almuerzo de trabajo entre participantes de al menos tres nacionalidades diferentes
14.15 – 15.15	8.- CONTINUACIÓN del “ <i>CONVERSATORIO sobre ética y transparencia parlamentaria en ALC</i> ” (siguiendo la descripción de la sesión inicial nº 5), moderada por Sra. Paola Camacho Fuentes (Costa Rica).

Los participantes presentarán (en el mismo formato que en la sesión anterior nº 5: 10 minutos improrrogables cronometrados por país y 15 minutos máximo, cronometrados, de coloquio final de conclusiones) sus experiencias y conclusiones respecto a la propuesta elegida por el siguiente orden:

- **1) Ecuador: Sr. Jorge Verdugo (10’)**
- **2) El Salvador: Sra. Cesia Rivas (10’). Tema B.**
- **3) España: Sra. Mar Folques y Sr. Alberto Lora (10’)**
- **4) Guatemala: Sr. Julio C. Godínez y Sra. Elisabet N. Pérez (10’) Tema B.**
- **5) PARLACEN: Sr. Rolando Quiñónez (10’)**

Coloquio final de conclusiones por **Sra. Paola Camacho Fuentes** (Costa Rica) (15’)

⁴ Se facilitarán las *Normas sobre régimen de asesoramiento a las Comisiones del Congreso de los Diputados y del Senado de España*, (BOCG nº 199, serie E, de 25 julio 1989, III Legislatura), en formato pdf.



Congreso de los Diputados
de España



fundación
Manuel Giménez Abad
de Estudios Parlamentarios y del Estado Autonómico



Seminario presencial: **ADMINISTRACIÓN PARLAMENTARIA, TRANSPARENCIA Y PARTICIPACIÓN CIUDADANA, 9ª edición, 2024.**

Antigua
JUEVES 4 JULIO 2024

08.30 – 09.30	9.- “ Autonomía presupuestaria ”, por D^a. por D^a. Sylvia Martí Sánchez , Secretaria General Adjunta para Asuntos Administrativos del Congreso de los Diputados. *Coloquio con los participantes
09.30 – 10	Pausa café
10.15 – 11.15	10.- “ La carrera del servicio legislativo en la Asamblea Nacional de Panamá ”, por Sr. Andrés Wong Pimentel , en colaboración con la Fundación Manuel Giménez Abad de las Cortes de Aragón (España). *Coloquio con los participantes
11.15 – 11.30	Pausa en sala
11.30 – 12.30	11.- “ El parlamento electrónico. Las novedades de la implantación del voto electrónico y su extensión tras la pandemia del COVID: régimen actual ” por D. Luis Manuel Miranda López , Director de Recursos Humanos y Gobierno Interior del Congreso de los Diputados de España.
13 - 14	12. Almuerzo de trabajo entre participantes de al menos tres nacionalidades diferentes
14.15 – 15.15	13.- CONTINUACIÓN del “ CONVERSATORIO sobre ética y transparencia parlamentaria en ALC ” (siguiendo la descripción de la sesión inicial nº 5 y nº 11), moderada Sr. Christian Opazo (Chile).

Los participantes presentarán (en el mismo formato que en la sesión anterior nº 5: 10 minutos improrrogables cronometrados por país y 15 minutos máximo, cronometrados, de coloquio final de conclusiones) sus experiencias y conclusiones respecto a la propuesta elegida por el siguiente orden:

- 1) México: Sr. Carlos A. González y Sra. Irma Roldán (10’)
 - 2) Paraguay: Sra. M^a Belén Elcano y Sra. Patricia Vega (10’). Tema B.
 - 3) Perú: Sr. Miguel Angel Ibarra (10’)
 - 4) República Dominicana: Sra. Oneida Félix y Sra. Nelson Guzmán (10’)
 - 5) Uruguay: Sr. Fernando Ripoll y Sr. Javier Lostao (10’) Tema B.
- Coloquio final de conclusiones por **Sr. Christian Opazo** (Chile) (15’)



Congreso de los Diputados
de España



fundación
Manuel Giménez Abad
de Estudios Parlamentarios y del Estado Autonómico



Seminario presencial: **ADMINISTRACIÓN PARLAMENTARIA, TRANSPARENCIA Y PARTICIPACIÓN CIUDADANA, 9ª edición, 2024.**

Antigua
VIERNES 5 JULIO 2024

- 08.30 – 09.30 14.- ⁵**Sesión ESTUDIO DE CASO: PARLAMENTOS DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE: “Los derechos y obligaciones del personal parlamentario de la Administración parlamentaria. Los retos de la Administración parlamentaria actual”**, por **D^a. Sylvia Martí** y **D. Luis Manuel Miranda**, Letrados de las Cortes Generales de España:
- a) GLOSARIO: Presentación conjunta de **D^a. Sylvia Martí** y **D. Luis Manuel Miranda** de los resultados del cuestionario y sus comentarios:
- “La Administración Parlamentaria: los derechos del personal parlamentario” (20’)
 - “La Administración Parlamentaria: las obligaciones del personal parlamentario” (20’)
- b) COLOQUIO: entre todos los **participantes** y todos los **ponentes** (20’)
- 09.30 – 10 Pausa café
- 10.15 – 10.30 **EVALUACIÓN GLOBAL del seminario por el Centro de Formación:** el CF remite por email a los participantes la encuesta de satisfacción del CF.
- EVALUACIÓN DE LOS CONTENIDOS del seminario por el Congreso de los Diputados:** la Coordinadora ha remitido el día anterior, por email a los participantes, un cuestionario de evaluación para su contestación a través de enlace web.
- ENTREGA DE DIPLOMAS.
- ACTO DE CLAUSURA.
Toma la palabra: Congreso de los Diputados de España: **D^a. Sylvia Martí** y **D. Luis Manuel Miranda**.
- 11h ⁶ Salida para el aeropuerto de quienes regresen hoy a su país.
- 13 h. Almuerzo para quienes regresen a su país al día siguiente.

⁵ Con antelación al inicio del curso, se enviará a los participantes por correo electrónico un **cuestionario de trabajo** para que lo respondan y devuelvan a su remitente con el fin de preparar esta sesión de trabajo.

⁶ Salida puntual con maletas del CF de aquellas personas cuyos vuelos de salida de Guatemala sean aproximadamente a partir de las 14.30h, con el fin de llegar al aeropuerto antes de las 13h (hora pico con denso tráfico que paraliza las vías de acceso a la ciudad y al aeropuerto)